

CANADIAN GUIDANCE AND
COUNSELLING ASSOCIATION

OBJECTIVES

1. To be alert to the basic philosophies underlying educational, economic and social goals, especially as they relate to the individual's freedom and responsibility, and to keep in the forefront of developments in human understanding;
2. To foster the interests and endeavours of all those who are engaged in guidance and counselling by promoting contacts amongst diverse persons, agencies, organizations, professional associations, businesses and institutions participating directly and actively in the work of educational, vocational, and personal guidance and counselling for youth and adults;
3. To provide facilities for an exchange of information relating to guidance and counselling;
4. To work toward the development and coordination of existing guidance and counselling services;
5. To work through community and private agencies and governmental and educational authorities, and collaborate with other professional associations towards improved conditions, resources, research and facilities for guidance and counselling;
6. To provide an official voice for Canada in international associations and conferences relating to guidance and counselling.

SOCIETE CANADIENNE D'ORIENTATION ET DE CONSULTATION

OBJECTIFS

1. S'alerter aux principes qui sont à la base des tendances éducationnelles, économiques et sociales, particulièrement lorsque ces manifestations touchent à la liberté et à la responsabilité de l'individu et se maintenir à l'avant-garde des progrès dans le domaine de la compréhension de l'humain.
2. Encourager les efforts et les intérêts de tous ceux qui sont engagés dans l'orientation et le counselling en favorisant les contacts entre les personnes, agences, organismes, associations professionnelles, institutions commerciales, industrielles et autres qui participent directement et activement à l'orientation et à la consultation chez les jeunes et chez les adultes à des fins éducatives, personnelles ou professionnelles.
3. Fournir des moyens d'échange d'information dans les domaines de l'orientation et de la consultation.
4. Travailler à l'expansion et à la coordination des services d'orientation et de consultation existants.
5. Travailler à l'amélioration des conditions, des ressources, de la recherche et des services en orientation et en consultation en collaboration avec les agences communautaires et privées, les autorités gouvernementales et éducationnelles et les associations professionnelles.
6. Fournir au Canada une voix officielle dans les associations et conférences internationales d'orientation et de consultation.

Conferences

Niagara Falls, October, 1965

Cité de Québec, Mai, 1967

Edmonton, May, 1969

Canadian Counsellor
Conseiller Canadien

TABLE OF CONTENTS
TABLE DES MATIERES

C. Gilbert Wrenn	3	<i>Cultural and Time Changes in Our Concepts of Counseling</i>
C. Gilbert Wrenn Traduction par Réjean Charette	15	<i>Evolution de nos concepts de counseling selon les influences de la culture et du temps</i>
Dorothy R. Freeman	28	<i>Social Work Counselling—Short-term Crisis Intervention</i>
Denis Pelletier	35	<i>Développement vocationnel et apprentissage du processus de décision</i>
G. E. Bolton	41	<i>Counselling Services in Industry</i>
Stanley S. Blank	46	<i>An Examination of the Usefulness of Various Psychological Instruments for Predicting Department Managers' Ratings of Clerical Sales Personnel</i>
Jacques Perron	51	<i>Les phénomènes du recyclage chez les psychologues Québécois en orientation: tentative de définition et d'explication</i>
M. T. O'Connell	59	<i>Women in the World of Work</i>
	64	<i>Book Reviews</i>